

Distr.: General
7 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الخامسة والستون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والستون
البنود ٣٤ و ٣٩ و ٦٦ و ٧٥ من جدول الأعمال
التراعات التي طال أمدتها في منطقة مجموعة بلدان
جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا وآثارها على
السلام والأمن والتنمية على الصعيد الدولي
الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية
الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً

رسالة مؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ موجهة إلى الأمين العام من
القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومة بلدي، يشرفني أن ألفت انتباهكم إلى الانتهاكات
المستمرة لوقف إطلاق النار من جانب القوات المسلحة لجمهورية أرمينيا، المسجلة خلال
شهري تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ (انظر المرفق). ونتيجة لذلك، قُتل
ضابط وجندي من القوات المسلحة لجمهورية أذربيجان وجرح أربعة جنود أذربيجانيين.

إضافة إلى ذلك، وبحسب ما ذكرته تقارير لوسائل الإعلام الجماهيري،
في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠، وقعت حادثة استخدمت فيها أسلحة نارية أسفرت عن
إصابات في إحدى الوحدات العسكرية التابعة للقوات المسلحة لأرمينيا المنتشرة في الأراضي
المحتلة بأذربيجان. وأفادت التقارير أن أربعة مجندين (هم: ليفون عيسايان ونرسييس غالويان

* أُعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.



ونارك سعيان ونيفير سرغسيان) قد قُتلوا وأن أربعة مجندين آخرين (هم: سر كيس ميلكوميان وخاتشيك أليكسانيانم وماسيس غريغوريان ومانويل أزرويان) قد أُصيبوا بجروح نتيجة لأعمال عنف غير قتالية وتبادل لإطلاق نار فيما بين القوات المسلحة الأرمنية.

وقد باءت بالفشل محاولات قامت بها يريفان لإخفاء جنسية الجنود السالف ذكرهم، وصلتهم بالقوات المسلحة النظامية لأرمينيا، وهذا دليل آخر، يشهد على أن الوجود العسكري غير المشروع لهذا البلد على أراضي أذربيجان قد أصبح معروفا. كذلك، وفي إشارة إلى إدارة العلاقات العامة بوحدة التحقيق التابعة لوزارة الدفاع في أرمينيا، ذكرت وسائل الإعلام الجماهيري أن أحد المجندين الجرحى، وهو مانويل أزرويان، متهم بارتكاب جريمة القتل العمد وأفعال إجرامية أخرى، ويخضع للحبس الاحتياطي على ذمة التحقيق. والأمر الأكثر أهمية هو أن وحدة التحقيق التابعة لوزارة الدفاع في أرمينيا تقوم بالتحقيق في جريمة ارتكبت في الأراضي المحتلة بأذربيجان، وأن المتهم يواجههما بموجب القانون الجنائي لأرمينيا. وبعبارة أخرى، فإن وحدة التحقيق التابعة لوزارة الدفاع في أرمينيا تمارس سلطاتها خارج أراضي أرمينيا وتطبق القانون الجنائي لهذا البلد على الأراضي المحتلة بأذربيجان. علاوة على ذلك، وكما أصبح معروفا، فإن مانويل أزرويان مواطن أرميني ومقيم في أرمينيا (مقاطعة أرمافير، قرية نالانديان)؛ وقد جرى تجنيده في القوات المسلحة لأرمينيا وكُلف بالخدمة في الأراضي المحتلة بأذربيجان.

وليس هذا المثال الوحيد على الحوادث الدامية التي تقع فيما بين القوات المسلحة الأرمنية التي تعمل في الأراضي المحتلة بأذربيجان. وأيضا كانت أسباب ما يدور من مواجهة مفتوحة وأعمال عنادية داخل القوات المسلحة لأرمينيا، والتي ذُكر أن لها حتى دوافع قومية أو عرقية، فهي تشهد بما لا يدع مجالا للشك على الوجود العسكري غير الشرعي والسيطرة الفعلية لأرمينيا على الأراضي المحتلة بأذربيجان. وإلى جانب ذلك، تُعد هذه الحوادث دليلا آخر يلفت النظر إلى الانهيار الكامل لسياسة أرمينيا التوسعية والتدهور الواضح في المعنويات والتنظيم داخل قواتها المسلحة.

وعلاوة على ذلك، شهدت الفترة المذكورة آنفا كذلك إجراء مناورات عسكرية للقوات المسلحة لأرمينيا في منطقتي أعدام وخوشاواند المحتلتين بأذربيجان وصدور بيان عدائي غير مسبوق عن الرئيس سيرج سرغسيان رئيس أرمينيا، الذي حضر شخصا هذه المناورات ومعه وزير دفاعه، سيران أغانيان. وقد قال رئيس أرمينيا، في جملة أمور، إنه: ”إذا حانت الساعة، فإننا لن نفعل ما فعلناه في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٤ مرة أخرى فحسب، بل سنذهب إلى أبعد من ذلك ونحل القضية مرة واحدة وإلى الأبد؛

وستُغلق القضية نهائياً، وأضاف قائلاً إنه: ”إذا حانت الساعة مرة أخرى، فإن ضربتنا هذه المرة ستكون ضربة نهائية وقاتلة“ (انظر الموقع الإلكتروني الرسمي لرئيس أرمينيا، المتاح على: www.president.am/events/statements/eng/?id=74). وهذه الكلمات الساخرة التواقة إلى الماضي، التي تمجد الجرائم البشعة التي ارتكبتها القوات المسلحة لأرمينيا، أثناء العدوان على أذربيجان، مع من تساندتهم السلطات الرسمية في يريفان من عصابات مسلحة غير نظامية ومرترقة وجماعات إرهابية، لا تحتاج إلى تفسير أو توضيح فهي تشرح نفسها بنفسها، معبرة عن النوايا الحقيقية لأرمينيا وعدم رغبتها في تسوية النزاع عبر المفاوضات بطريقة بناءة. ومن الجدير بالذكر أن رئيس أرمينيا ألقى خطابه هذا في منطقة أعدام المحتلة من أذربيجان، التي أدان مجلس الأمن الاستيلاء عليها وطالب بالانسحاب الفوري والكامل وغير المشروط منها في القرار ٨٥٣ (١٩٩٣).

ومن الواضح أن هذه المبادرة الحربية الاستفزازية من أرمينيا والعبارات العدائية في خطاب مسؤوليها الرفيعة المستوى تتعارض مع الالتزامات المعلنة لهذا البلد سواء في إطار القانون الدولي أو ضمن العملية السياسية الجارية للتوصل إلى حل للنزاع بين أرمينيا وأذربيجان. ومن الضروري، في هذا الصدد، الإشارة إلى أن المناورات العسكرية العدوانية آنفة الذكر والتصريحات العدائية تزامنت مع الجهود الأكثر حسماً المتوقع بذلها من أجل التوصل إلى تسوية للنزاع عن طريق التفاوض، بما في ذلك في إطار انعقاد مؤتمر قمة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في أستانا، بكازاخستان.

ومن الواضح تماماً، أنه لأغراض تحقيق ديمومة السلام والاستقرار والتعاون، يجب على أرمينيا أن تكف عن سياستها المدمرة المتمثلة في ضم الأراضي والتطهير العرقي، وأن تتخلى عن محاولاتها للتشكيك في عملية السلام الجارية في إطار مجموعة مينسك التابعة لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وأن تتفاوض بحسن نية من أجل التوصل إلى تسوية للنزاع تستند إلى القانون الدولي، وتنص على الانسحاب الكامل للقوات المسلحة الأرمينية من جميع الأراضي المحتلة بأذربيجان، واستعادة أذربيجان للسيادة والسلامة الإقليمية، وعودة السكان النازحين الذين شردوا قسراً إلى أماكن نشأتهم الأصلية والتعايش السلمي بين المجتمعين المحليين الأرمني والأذربيجاني في منطقة ناغورني كاراباخ داخل جمهورية أذربيجان.

وأرجو ممتنا تميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود ٣٤ و ٣٩ و ٦٦ و ٧٥ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) توفيق موسايف

القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق الرسالة المؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لأذربيجان لدى الأمم المتحدة انتهاكات وقف إطلاق النار من جانب القوات المسلحة لجمهورية أرمينيا^(١) المسجلة في شهري تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الحسائر البشرية
١ تشرين الأول/أكتوبر	١٢:٣٠-١٢:١٠	من ست جهات	قريتا آشاغي عبد الرحمن علي وغورغان، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٦:٢٥-١٦:١٥		قريتا بركابرو وأزاتاموت، منطقة إحيوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٠:٣٠-٢٠:٠٠		قريتا غابان علي وغيزيل أوبا، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٢ تشرين الأول/أكتوبر	٠٤:٥٠-٠٤:٠٥	من جهتين	قريتا غابان علي وغيزيل أوبا، منطقة تارتار، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٣ تشرين الأول/أكتوبر	٠٨:٥٠-٠٨:٤٠	من أربع جهات	مرتفعات مجهولة، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٤:٤٠-١٤:٢٠		قريتا باش غارواند وجواهر علي، منطقة أغدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٦:٤٥-١٦:٠٠		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٨:٥٥-١٨:٣٠				
٤ تشرين الأول/أكتوبر	٠٠:٣٠-٠٠:١٥	من ثلاث جهات	مرتفعات مجهولة، منطقة غويغول، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٩:١٧-١٩:٠٠		مرتفعات مجهولة، منطقة نوبمريان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-

(١) المستوطنات التابعة لجمهورية أذربيجان والواردة ضمن هذه المعلومات لا تزال تحت الاحتلال من قبل جمهورية أرمينيا أو تقع قريبا من مناطق إطلاق النار.

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
	٢٠:٣٥-٢٠:٢٥		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٥ تشرين الأول / أكتوبر	٠٠:٢٠-٠٠:١٠	من ثماني جهات	قرية كانغار علي، منطقة أعدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٠٢:٤٥-٠٢:٣٠		قرية غيزيل أوبا وغويارخ، منطقة تارتار، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٠٥:٤٠-٠٥:٢٠				
	٠٥:٤٥-٠٥:٣٠		قرية غوران وآشاغي عبد الرحمن علي وغوراديز، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٠:٤٠-١٠:٣٠		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٤:٣٥-١٤:٣٠				
	١٩:٢٥-١٩:١٠		قرية آشاغي عبد الرحمن علي، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٧ تشرين الأول / أكتوبر	١٧:٥٠-١٧:٤٥	من تسع جهات	مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١١:٠٠-١٠:٥٠		قرية غولوستان، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٥٠-١٧:٢٥				
	١١:٥٠-١١:١٥		قرية كوروباتكينو، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١١:٥٠-١١:١٥		قرية يوسف جان علي وجواهر علي، منطقة أعدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٠:٠٠-١٩:٢٥		قرية غابان علي، منطقة تارتار، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٢:٣٥-٢١:٥٠		قرية تشاخير علي، منطقة جبرائيل، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخصائر البشرية
	٢٢:٣٠-٢٢:٠٠		قرية آشاغي عبد الرحمن علي وغورغان، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٨ تشرين الأول / أكتوبر	٠٥:٢٠-٠٥:١٠	من ثماني جهات	قرية يوسف جان علي وجواهر علي، منطقة أعدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٠:٤٠-١٠:٣٥		قرية بركاير، منطقة إجبوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٠:٣٠-١٠:٢٠		قرية تابغاراغويونلو، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٩ تشرين الأول / أكتوبر	١٢:٠٠-١١:٥٠ ٢٠:٣٥-٢٠:٠٠		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٨:٤٠-١٨:٣٥ ٢١:٤٠-٢١:٣٠		قرية غاراخان بايا علي، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٠٠:١٠-٠٠:٠٥		قرية كانغار علي، منطقة أعدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٠٠:٤٥-٠٠:٢٥		قرية غويارخ، منطقة تتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
١٠ تشرين الأول / أكتوبر	٠٩:٥٥-٠٩:٤٠	من ثماني جهات	قرية بركاير، منطقة إجبوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١١:٥٠-١١:٤٠ ١٩:٥٥-١٩:٤٠		قرية تابغاراغويونلو، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢١:٢٥-٢١:٠٠		قرية سيسولان، منطقة تتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٢:٣٠-٢٢:٢٥		قرية هوراديز وغورغان، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
	٢٢:٤٥-٢٢:٣٠		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٢:٥٠-٢٢:٤٠				
	٢٣:٠٥-٢٣:٠٠				
	٢٣:٣٠-٢٣:٢٠				
	٢٣:٣٠-٢٣:١٠		قرية يوسف جان علي وجواهر علي، منطقة أغدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	أصيب الجندي، إغيز رستموف، من الجيش الأذربيجاني
١٢ تشرين الأول/ أكتوبر	١٠:٤٠-١٠:٣٠	من ثلاث جهات	قرية تابغاراغويونلو، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٠:١٥-٢٠:٠٥		مرتفعات مجهولة، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٠:١٥-٢٠:٠٥		قرية سيسولان، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
١٣ تشرين الأول/ أكتوبر	٠٨:٠٠-٠٧:٤٠	من أربع جهات	قرية غولويستان، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٠٠-١٦:٣٥				
	١٣:٠٠-١٢:٥٥		قرية بركاير، منطقة إجيوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٣:٠٠-١٢:٥٠		قرية غارا خان باي علي وهوراديز، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٦:٠٥-١٥:٤٥				
	٢٢:٥٠-٢٢:٤٠				
١٤ تشرين الأول/ أكتوبر	٠١:٥٥-٠١:٣٥	من ثماني جهات	قرية غيزيل أوبا، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٠٤:٣٠-٠٤:٠٠		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
	٠٤:٣٠-٠٤:٠٠		قرية مارزيلي ويوسف	أسلحة نارية	-
	٠٦:٠٥-٠٦:٠٠		جان علي، منطقة أغدام، أذربيجان	ورشاشات	-
	١٠:١٥-١٠:٠٠		قرية بركابر، منطقة إحيوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٤:٣٥-١٤:٣٠		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٤:٤٠-١٤:٣٥		قرية مارزيلي، منطقة أغدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٨:٣٥-١٨:١٥		قرية آشاغي عبد الرحمن علي، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
١٥ تشرين الأول/ أكتوبر	١٣:٣٠-١٣:٠٠	من ثلاث جهات	مرتفعات مجهولة، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٣:٢٥-١٣:٢٠		قرية تابغاراغويونلو، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٦:٢٠-١٦:٠٠		قرية غابان علي، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
١٧ تشرين الأول/ أكتوبر	١٤:٢٥-١٣:٥٠	من جهة واحدة	مرتفعات مجهولة، منطقة داشكاسان، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
١٨ تشرين الأول/ أكتوبر	٠١:٤٥-٠١:٢٠ ٠٢:٣٠-٠٢:٠٠	من إحدى عشرة جهة	قرية سيسولان وغابان علي، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١١:٢٥-١١:١٥		مرتفعات مجهولة، منطقة إحيوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٥٥-١٧:٤٥		قرية فوسكيبار، منطقة نوينبريان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخصائر البشرية
	١٩:٠٠-١٨:٣٠		قرية تابغاراغويونلو	أسلحة نارية	-
	١٩:١٥-١٨:٤٠		وغولوستان، منطقة غورانبوي، أذربيجان	ورشاشات	
	٢٠:٠٠-١٩:٢٥		قرى سيسولان وتشاي	أسلحة نارية	-
	٢٣:٥٥-٢٣:٣٠		علي وغويارخ، منطقة ترتر، أذربيجان	ورشاشات	
	٢٢:٢٥-٢٢:٢٠		قرية أغيبار، منطقة بيرد، أرمينيا	أسلحة نارية	-
	٢٣:٤٠-٢٣:٢٠		قرية كانغار علي، منطقة أعدام، أذربيجان	أسلحة نارية	-
	٠٣:٢٥-٠٣:٠٥	من سبع جهات	قرى سيسولان وتشاي	أسلحة نارية	-
١٩ تشرين الأول / أكتوبر			علي وغويارخ، منطقة ترتر، أذربيجان	ورشاشات	
	١٦:٤٠-١٦:١٥		قرية غابان علي، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية	-
	٢٠:٣٥-٢٠:٢٠			ورشاشات	
	٢٣:٤٠-٢٢:٠٠		قرية آشاغي عبد الرحمن علي وغورغان، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية	-
	٢٣:٤٠-٢٢:٠٠			ورشاشات	
	٢٢:٣٥-٢٢:٣٠		قرية يوسف جان علي، منطقة أعدام، أذربيجان	أسلحة نارية	-
	٢٢:٣٥-٢٢:٣٠			ورشاشات	
	١١:٣٠-١١:٠٠	من سبع جهات	مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية	-
٢٠ تشرين الأول / أكتوبر	١٦:٢٥-١٦:٢٠			ورشاشات	
	١٦:١٠-١٥:٥٠		قرى آشاغي عبد الرحمن علي وغارا خان باي علي وهوراديز، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية	-
	١٦:٣٠-١٦:٢٠			ورشاشات	
	٢١:٢٠-٢١:١٥			ورشاشات	
	١٧:٣٠-١٦:٥٠		قرية تابغاراغويونلو، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية	-
				ورشاشات	

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
	٢٣:٤٠-٢٣:١٥		قريتا تشاي على وغيزيل أوبا، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٢١ تشرين الأول/ أكتوبر	٠١:١٠-٠٠:٣٠ ٠٥:١٥-٠٥:٠٥	من إحدى عشرة جهة	قريتا تشاي على وغيزيل أوبا، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٠٢:١٠-٠٠:٥٥		قرية جواهر علي، منطقة أغدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٢:٠٠-٢١:٥٠		قرية يوسف جان علي، منطقة أغدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٠٠-١٦:٣٠		مرتفعات مجهولة، منطقة داشكاسان، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٥٠-١٧:٤٠		قريتا غارا خان باي علي وهوراديز، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٠:١٠-١٧:٥٠		مرتفعات مجهولة، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٩:٣٠-١٩:٠٠ ٢٠:٠٥-١٩:٣٥		قرى ياريم جا و سيسولان وتشاي علي، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٢٢ تشرين الأول/ أكتوبر	٠١:٤٥-٠١:٣٠	من ثماني جهات	قرى ياريم جا و سيسولان وتشاي علي، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١١:٤٠-١١:٢٠ ٢١:٢٠-٢١:١٠		قريتا تابغاراغويونلو وغولوستان، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٠٥-١٧:٠٠		قرية بركبار، منطقة إجيوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٤:٥٥-١٤:١٠		مرتفعات مجهولة، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
	٢٠:٤٥-٢١:١٠		قرية سيسولان، منطقة تتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٢٤ تشرين الأول / أكتوبر	٢٣:٣٠-٢٣:٢٥ ٢٤:٤٥-٢٤:٤٠	من ثلاث جهات	قرى غورغان وآشاغي عبد الرحمن علي وآشاغي سيد أحمد علي، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٢٥ تشرين الأول / أكتوبر	٠٠:٣٠-٠٠:٢٠	من سبع جهات	قرى غورغان وآشاغي عبد الرحمن علي وآشاغي سيد أحمد علي، منطقة فيزولي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٠٠:٤٠-٠٠:٣٥		قرية تشاخير علي، منطقة جبرائيل، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٢:٠٥-١١:٤٠		مرتفعات مجهولة، منطقة واردونيس، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١١:٥٠-١١:٤٠ ١٥:٣٠-١٥:٢٠		مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:١٠-١٧:٠٠		قرية غولستان، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٢٦ تشرين الأول / أكتوبر	٠٩:٢٥-٠٩:٢٠	من جهتين	مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٤٠-١٦:٥٥		مرتفعات مجهولة، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	أصيب الجنسدي، رسول حاجي زاده، من الجيش الأذربيجاني
٢٧ تشرين الأول / أكتوبر	٠٥:٠٥-٠٤:٣٥	من جهة واحدة	قرية تشاي علي، منطقة تتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
٢٨ تشرين الأول / أكتوبر	٠٧:٤٥-٠٧:١٠	من جهة واحدة	مرتفعات مجهولة، منطقة غازاخ، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	قُتل الجندي، تلمسان مصطفائييف، من الجيش الأذربيجاني
٢٩ تشرين الأول / أكتوبر	١٦:٣٥-١٦:٣٠ ٢٢:١٥-٢٢:٠٥	من سبع جهات	قرية كوروباتكينو، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:١٢-١٧:١٠		قرية مارزيلي، منطقة أغدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٨:٠٥-١٨:٠٠		قرية شواشوان، منطقة نوينريان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٨:٠٥-١٨:٠٠ ٢٠:٢٥-١٩:٤٠		قرية أزاموت وبركابير، منطقة إحيوان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٨:٤٥-١٨:٤٠		قرية غيزيل أوبا، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	٢٣:٥٥-٢٣:٣٠		مرتفعات مجهولة، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
٣١ تشرين الأول / أكتوبر	١٦:٢٠	من سبع جهات	مرتفعات مجهولة، منطقة غازاخ، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	أصيب الجندي، فروخ زينالوف، من الجيش الأذربيجاني بجراح
	١٤:٢٠-١٢:٠٠ ١٤:٠٠-١٣:٥٠ ٢٣:١٠-٢٢:٠٠		قرى ساريح علي وشوري آباد وغاراغاش علي، منطقة أغدام، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٦:٠٠-١٥:٤٥		مرتفعات مجهولة، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
	١٣:٠٠-١٢:٢٥		مرتفعات مجهولة، منطقة داشكيسين، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٧:٣٥-١٧:١٠ ٢٠:١٥-٢٠:١٠		قرية سيسولان وغويارخ، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
١ تشرين الثاني / نوفمبر	٠٩:٢٠-٠٩:١٥	من أربع جهات	قرية بيرداوان، منطقة نوينريان، أرمينيا	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٣:٠٠-١٢:٤٥		قرية تابغاراغويونلو، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
	١٩:٣٠-١٩:١٥ ٢٣:٠٠-٢٢:٤٠		قرية غيزيل أوبا وتشيلابورت، منطقة ترتر، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	-
١١-١٣ تشرين الثاني / نوفمبر	-----	-----	منطقتا أعدام وخوجاواند، أذربيجان	معدات ثقيلة ومدفعية وراجمات غراد، فضلا عن أسلحة نارية ورشاشات	أجرت القوات المسلحة لأرمينيا مناورات عسكرية واسعة النطاق في الأراضي المحتلة بأذربيجان. وقد سمع سكان المناطق القريبة من خط الجبهة بوضوح الانفجارات التي وقعت في منطقتي أعدام وخوجاواند المحتلتين.

التاريخ	الوقت	اتجاه النيران	منطقة إطلاق النار	الأسلحة المستخدمة والأضرار المادية	الخسائر البشرية
١٩ تشرين الثاني / نوفمبر	١١:٢٥-١١:٠٠	من جهة واحدة	مرتفعات مجهولة، منطقة خوجاواند، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	وحتى المنازل اهتزت بفعل سقوط قذائف المدفعية الثقيلة. قتل الملازم في الجيش الأذربيجاني، إبراهيم إبراهيموف، الذي يبلغ من العمر ٣٣ عاماً
٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر	٠٤:٤٣-٠٤:١٥	من جهة واحدة	قرية تابغاراغويونلو، منطقة غورانبوي، أذربيجان	أسلحة نارية ورشاشات	أصيب الجندي، إيشيف تورال، من الجيش الأذربيجاني بجراح